

Bayonne

PARCOURS D'ARTISTES

ARTISTA-IBILBIDEA

2 – 3 juin 2012

Ekainaren 2an - 3an

Infos 05 59 46 61 59
www.bayonne.fr

Bayonne, ville d'art

Bayonne est une ville créative où artistes, galeristes et associations d'arts visuels défendent avec passion tout au long de l'année la création et le dialogue avec les publics. Les samedi 2 et dimanche 3 juin, plusieurs circuits sont proposés dans les différents quartiers de la ville pour découvrir ces créateurs qui exposent et dévoilent leurs travaux le temps d'un week-end aux amateurs d'art.

Pour cette deuxième édition du Parcours d'artistes, plus d'une trentaine d'ateliers d'artistes et de galeries ouvrent leurs portes de 14h à 22h et offrent au public un moment d'échange inédit.

Venez nombreux découvrir ces parcours singuliers.

Urte guzian zehar sorkuntza eta publikoekilako elkarrizketa irritsarekin defendatzen dituzten artistak, galeristak eta ikus-arte elkarteak diren hiri sortzailea da Baiona.

Ekainaren 2an, larunbatarekin eta 3an, igandearekin, aste hondar batez beren lanak erakusten dituzten sortzaile horien aurkitzeko, herriko auzo ezberdinetan ibilbide zenbat proposatuak zaizkie arte-zaleei.

Artista- ibilbide bigarren edizio horrentzat, hogeita hamar bat baino gehiago artista tailerrek beren atea irekiko dituzte 14:00etatik 22:00etara eta nehoiz izan den trukadarako memento bat publikoari eskainiko.

Zatozte nambre handian ibilbide berezi horietan nora ezean ibiltzera.



Infos 05 59 46 61 59
www.bayonne.fr



PETIT-BAYONNE

01 ATELIER CHRIS

14 avenue Capitaine Resplandy
samedi : 10h-12h/15h-19h,
dimanche : 15h-18h

Quand l'Atelier s'expose.

Dans son atelier, lieu de travail, mais aussi deuxième maison, celle de la création et de l'intimité, rencontre et dialogues avec l'artiste-peintre Chris.

02 ATELIER DU 35 MAI

35 rue Bourgneuf, 14h-22h
Ouverture de l'atelier et découverte de l'exposition photographique en cours.

03 GALERIE DES CORSAIRES

16 rue Pontrieux, 14h-22h
Exposition tryptique : la peinture de **Chabriez**, entre figuratif et abstraction ; **Mica** confronte en permanence le geste et la couleur à la matière ; et **Loma** conçoit, crée et va de la pierre à la terre, à l'eau et joue d'un souffle d'air sur le feu.

04 GALERIE POINTS

8 rue Pannecau, 14h-22h
Galerie associative assurant la promotion de jeunes artistes et créateurs ouvrira ses portes aux curieux et amateurs d'art le temps du week-end du Parcours d'Artistes.

05 LA GALERIE DU SECOND JEUDI

42 quai des Corsaires, 14h-22h
L'année des 14 jeudis
16 images créées par les 16 artistes invités de mai 2011 à mai 2012, soit 13 seconds jeudi dont un trio + un artiste du premier jeudi de décembre: Benoît Pingot, Cécile Nogués, Lydie Vignau, Juan Aizpitarte, Grégoire Lavigne, Francisco Dussourd, Samuel Labadie, Alban Toulemonde, Olivier Paulin, Sébastien Lasserre, Judith Millot, Beatriz Churruca, Frédéric Duprat, Marc Fontenelle, Vincent Labaume, Myriam Blom.

GRAND-BAYONNE

03 ATELIER PATRICK LARCEBAL

6 place Pasteur, 14h-22h
Huiles et aquarelles sur le Pays-Basque.

04 ATELIER PHOTO CEDRIC PASQUINI

5 rue de la Monnaie, 14h-22h
Cendres : travail inédit mêlant pyrotechnie et paysages de friches industrielles, vision explosive du monde économique environnant.

05 ATELIER ZATIKI

7 rue de Luc, 14h-22h
Mosaïques de Nina Quaglio.

06 L'ENFANCE DE L'ART

34 rue Poissonnerie, 14h-22h
Peintures de **Daniela Maitia**. Présentation par **Jean-Yves Roques** de son projet "Attention à la peinture".

07 GALERIE DUBASQUE

10 rue de la Monnaie, 14h-22h
"Un siècle de femmes, 1900-2000" : tableaux, sculptures et objets de charme : Gruau - Volti - Ribera - Etcheverry - Eberl - Bridgmann - Scheiber - Diey - Kovats - Dubasque - Sala - Le Faguays - Larrieu...

08 GALERIE LAFOURESSÉ

13 rue Vieille Boucherie, 14h-22h
Tableaux toutes époques, artistes XXe et XIXe siècle : G. Masson, Pedro Ribera, Floutier, ...

09 16ART GALERIE

9, rue de la Monnaie, 14h-22h
Œuvres d'Xray, 537718, et eL bas.

SAINT-ESPRIT/ HAUTS de BAYONNE

04 ATELIER-GALERIE ELIANNE MONNIN

34 rue Maubec, 12h-22h (20h le dimanche)
Invitée : Maïana Mendiharat, céramiste.

05 ATELIER 7, QUAI DE LESSEPS

7 quai de Lesseps, 12h-19h
Benoît Labarthe, artiste plasticien, **Damien Nicolau**, sculpteur, **Mikel Pollo**, artiste plasticien et **Marie Peyronnet**, dessins et peintures.

06 ATELIER PHOTO NATHALIE VIDRY

13 bld Alsace Lorraine (entrée rue du moulin), 14h-22h
Exposition «**SX70, Figures sensibles**» de Sophie Pujot : figures qui provoquent la collusion ou le décalage de sociétés, de lieux géographiques, d'époques. Comme un déplacement du monde, une capture, dans ce petit espace technologique qu'est le SX70.

07 ATELIER 6/15

3 quai Bergeret, samedi, 11h-00h, dimanche, 11h-19h
L'Atelier 6/15 invite la Mr Ride gallery.
Exposition de **Xavier Ride "Périple environnemental"**, performance d'Agnès Yobrégat, comédienne et auteur. samedi 2 :
11h - exposition et performance de Xavier Ride
14h et 18h - extrait du monologue "en même temps" de Evgueni Grichkovets par Agnès Yobrégat, comédienne et auteur.
20h - concert acoustique
dimanche 3
11h - exposition et performance de Xavier Ride
15h - extrait du monologue "en même temps" de Evgueni Grichkovets par Agnès Yobrégat, comédienne et auteur.

PETIT-BAYONNE

06 LE CARRÉ

9 rue Frédéric Bastiat
Présence de l'artiste Odó de 16h à 18h le samedi et dimanche.
« **Les Enfants Terribles** »
samedi 2, 11h-22h
dimanche 3, 11h-20h
entrée : 2 euros

07 KALOSTRAPE / UR TALDEA

22 rue Marengo, 14h-22h
Hommage d'une quinzaine de peintres à Kepa Arizmendi, créateur de l'association "Ur Taldea" avec Rikardo Pascual.

01 MUSÉE BASQUE ET DE L'HISTOIRE DE BAYONNE

37 quai des Corsaires
Portraits d'artistes, exposition d'Alexandra Vaquero.
Prises de vue effectuées dans le cadre d'expositions ou de créations en atelier captant la personnalité ou l'état d'esprit en un moment donné de l'artiste.
Invitation à Damien Nicolau.
de l'atelier 7 quai de Lesseps
10h-18h30 - entrée libre

GRAND-BAYONNE

01 GALERIE DAZELLE

22 rue Poissonnerie, 10h-19h
Peintures et sculptures d'Erwin Dazelle, de style figuratif et à la fois naïf, coloré et cloisonné.

02 ATELIER-GALERIE JEAN-FRANÇOIS SIMON

2 rue Montaut, 14h-19h
100m² d'exposition de dessins, esquisses et peintures : plongez dans la fabrication des couleurs, pigments, poudres et médiums rares !

GRAND-BAYONNE

10 START

38 rue des Basques, Peña Xuxu del Mar
Start est un projet visant à faire sortir l'art du cadre traditionnel de la galerie, afin de mettre en perspective le travail d'artistes dans des endroits permettant de toucher un nouveau public. Tel est notre credo. Plus d'infos : www.startexpo.fr

11 PLACE DE LA LIBERTÉ

Du 1er au 18 juin.
Les ports du monde : exposition d'aquarelles de Jean Pattou, architecte, peintre.

SAINT-ESPRIT/ HAUTS de BAYONNE

01 ATELIER 84

84 chemin de Laharie, samedi : 13h-19h ;
dimanche : 11h-19h
Travaux de **Jana Lottenburger** et de la plasticienne invitée, **Viviane Michel**, autour d'un fil rouge : l'arbre, la forêt, et toutes les transpositions imaginables. Installation "Work in progress".

02 LE COUVENT DES MÉDUSES

51 avenue Louis-de-Foix, 15h-21h
"Figures libres" de **Jean-Luc Labat**, accompagnées des dessins de **Béatrice Elso**, des "Barb'arts" de **Catherine Rivière** et des photographies de **J.-L. Vertut**.

03 ATELIER BLOMSKY, APART / ARTOTEKA

26 rue Sainte-Catherine, 14h-22h
Exposition de **céramiques de Myriam Blom**. Présentation du fonctionnement ainsi que d'un choix d'œuvres de l'artothèque. Samedi à 18h30 et à 21h. Partager les œuvres à travers la lecture et la musique : duo de **Louis Pensec** (contre-basse/vieille de gambe) et **François Pierre Fol** (violoncelle), **Fabien Nogué** (poésicien) et **Laurent Bernays** (musicien).

SAINT-ESPRIT/ HAUTS de BAYONNE

08 PEÑA TRIANA

1 rue du Moulin, 14h-18h30 et 21h15-22h
Exposition de **Michel Vicario** (Paris) et présentation d'œuvres de Y. Bacon, D. Baradat, G. George, I. Husson, J.B. Lalanne, L. Lopez, A. Pierson, M. Pinsolle, D. Ramos, N. Soussan-Morin, C. Texier.
19h-21h15 : retransmission de la corrida télévisée en direct de Madrid (ouvert à tous).

09 SPACEJUNK ART CENTER

35 rue Sainte-Catherine, samedi, 3 : 14h30-19h30
Exposition « **Private collectors** »
Sélection d'œuvres issues de collections privées venues du street-art, de l'art contemporain, du pop art et de la board-culture.

10 ESPACE DE L'ART DANS L'AIR

24 rue Sainte-Catherine, 14h-22h
Exposition « **Circonvolutions cérébelleuses** » avec Chabriez, peintre, Roland Gueschir, traqueur d'image, et installation de Giulio Caluori.
Dimanche 3, 17h : conférence sur le processus de création artistique par Dominique Bourdil.

11 LA TAVERNE DE L'ATALANTE

7 rue Denis Etcheverry, 14h-22h
Exposition « **Musikoloré** » : de vraies guitares décorées, colorées et personnalisées par des enfants et exposées sous forme de tableaux.



La Bâche peinte du point info.

*Tanguy Samzun, professeur à l'école d'art de l'Agglomération Côte basque-Adour, avec des jeunes étudiants en art et des élèves confirmés de l'école d'art ont transformé le **point info.** en "**Monument Fragile**"; avec des bâches peintes.*

Un point info. sur le parvis du musée Basque, mais aussi un point de rencontre et de partage.

Un point info. dont les bâches peintes sont des détournements de portraits de peintres "académiques et pompiers" et d'artistes du "Salon des refusés", car tout art est sous la dualité apollinien-dionysiaque, deux visions esthétiques et deux sensibilités contraires, l'art est contradictoire dans son fond.

A une époque complexe où "les acharnés du pompiérisme conceptuel", et où "les partisans de la diversité culturelle" laissent entrevoir une guerre fratricide, digne de la bataille d'Hernani, il est sage et visionnaire d'accepter les différences et d'en réunir les contraires.

Tyrannie des uns et entêtement des autres donnent une querelle absurde entre «les vibro-encephalos post-Moderne à prétention avant-gardiste et adepte de l'immatérialité-dialectique» et «les refusés chroniques, nostalgiques du Club des Jacobins, réclamant le régicide immédiat de l'exception-french-touch», tout cela ne valorisant en rien l'avenir de la création sur la scène française et encore moins des artistes français sur la scène internationale.

Lorsque l'art abandonne l'élément dionysiaque, il entre en académie puis en décadence, mais il est vrai que l'on est coutumier du fait, l'académie n'est pas une volonté despotique ou un manque de vision pérenne, mais une habitude technocratique bien hexagonale.

Ce point info. conçu comme un "monument fragile" dédié à la tragédie Attique, synthèse de la dualité puis de la fusion entre le Dionysiaque et l'Apollinien, est une occurrence singulière, comme une nouvelle vision.

Platon trinque avec Taliesin, Victor Hugo se réconcilie avec les classiques, et la "nouvelle vague" glorifie le "cinéma de grand-papa"...mais si l'art est contradictoire, il est aussi l'illusion qui permet d'accepter que la vie ne soit qu'illusion.

Tanguy Samzun

Art aux Fenêtres

Le quotidien à travers les objets et les gestes

2 juin, 14h-21h, Habas-La-Plaine

Artitudes

- **Installation imaginée par M. et D. Tambourineguy** : un intérieur meublé invite les passants à s'y installer, prendre un livre, se coiffer, prendre part à l'aménagement...
- **Troc d'objets** : on apporte un objet et on repart avec un autre.
- **Danse** : les objets inspirent les mouvements de la chorégraphe, l'Atelier de la danse, au son de la viole de gambe.
- **Danse avec masque**, au gré des rencontres avec les habitants.
- **Josi et Anne**, ne font-elle qu'une ?
Duo d'interventions urbaines (théâtre recyclable).
- **Musique métissée** : Duo Boujalal (oud et percussions), Rakoto (chants du monde et guitare).

Ateliers artistiques

- **Mosaïque avec V. Dentel** : réalisation de Tartes aux fruits (pour enfants) ou d'une œuvre collective, le LézArd aux fenêtres (à base de morceaux d'assiettes cassées).
- **Mandal'art** avec C. Dargent ou l'art de récupérer des objets et matériaux pour leur redonner sens.
- **Calligraphie avec I. Karas** : vos listes de courses, pense-bêtes... deviennent art.
- **Collage collectif avec Altéa Baionart** à partir de vos magazines.

- **Intervention Graffiti de Zee & Exist** : réalisation d'une fresque, customisation d'objets et initiation au graff.
- **Exposition sur le quartier**. Les "murs ont des merveilles" reportage photographique et street art, images recomposées (deux ateliers de la MVC menés par P. Zierputowski et S. Manterola).

- 19h **Concert de Jazz Even Trio** (piano, contrebasse, batterie).

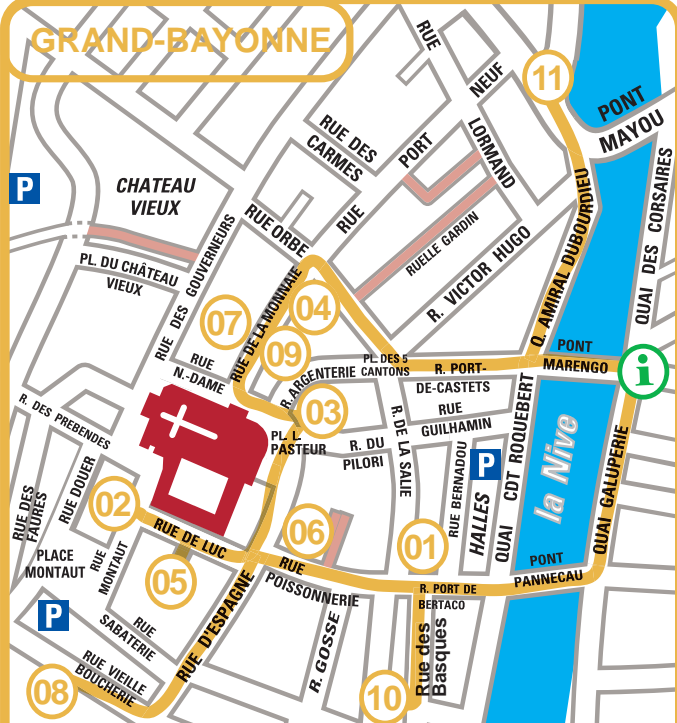
- **Buvette, pâtisseries et plancha** de 14h à 21h



Info : www.arcad64.fr
06 15 07 46 99
www.mvc-bayonne-saintetienne.org
05 59 55 22 39
En cas de mauvais temps, repli à la Salle Paul-Bru.



GRAND-BAYONNE



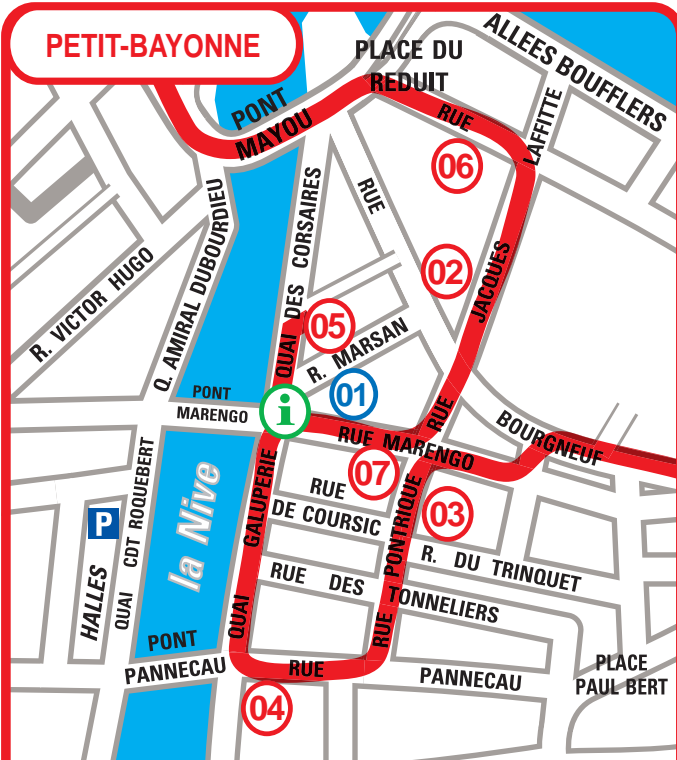
- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 01 Atelier E. Dazelle | 07 Galerie Dubasque |
| 02 Atelier-galerie J.-F. Simon | 08 Galerie Lafouresse |
| 03 Atelier P. Larcebal | 09 16Art Galerie |
| 04 Atelier photo C. Pasquini | 10 Start |
| 05 Atelier-galerie Zatiki | 11 Jean Pattou |
| 06 L'Enfance de l'Art | Point info. |

SAINT-ESPRIT



- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 01 Atelier 84 | 07 Atelier 6/15 |
| 02 Le Couvent des Méduses | 08 Peña Triana |
| 03 Atelier Blom Sky | 09 Spacejunk |
| 04 Atelier-galerie E. Monnin | 10 Espace de L'art dans l'air |
| 05 Atelier 7 quai de Lesseps | 11 La Taverne de l'Atalante |
| 06 L'Atelier Photo N. Vidry | |

PETIT-BAYONNE



- | | |
|----------------------------|---|
| 01 Atelier Chris | 07 Kalostrape / UR TALDEA |
| 02 Atelier du 35 mai | 06 Le Carré |
| 03 Galerie des Corsaires | 01 Musée Basque et de l'Histoire de Bayonne |
| 04 Galerie POINT8 | Point info. |
| 05 Galerie du Second Jeudi | |



Parkings couverts ouverts toute la nuit :

- > Gare, place Pereire.
- > Parking Sainte-Claire, place de l'Arsenal.
- > Parking Tour-de-Sault, avenue Chanoine Lamarque.

Parkings couverts ouverts jusqu'à 21h.

- (mais vous pouvez reprendre votre voiture au-delà de 21h) :
- > Paulmy, allées Paulmy.
 - > Vauban, rue Vauban.

La première heure est gratuite dans tous les parkings couverts

	Nom de l'arrêt	Lignes	Fréquences	Fin de service
Atelier Chris	Pouzac	4/C	20/40 mn	20h
Atelier du 35 mai		14	20 mn	21h
Galerie Point 8	Saint André	4	20 mn	20h
Galerie du Second Jeudi		14		21h
Galerie des Corsaires				
Kalostrape				
Le Carré				
Musée Basque				
Atelier E.Dazelle	Mairie	A2 A1	10 mn	20h30/21h
Atelier-galerie J.-F. Simon		B		20h15
Atelier photo C. Pasquini		11 C	20 mn	20h
Atelier-galerie Zatiki		8		20h/20h30
L'Enfance de l'Art		14		21h
Galerie Dubasque		5	30 mn	20h30
Galerie Lafouresse		7	60 mn	19h
16Art Galerie		N	30 mn	21h/00h
Atelier P. Larcebal				
Start				
Jean Pattou				
Atelier 84	Amade	4 B	20mn	20h
	Matras		10mn	20h15
Le Couvent des Méduses	Côte du moulin	B	10mn	20h15
Artoteka	Gare	A1	10mn	20h30/21h
Atelier Blom Sky		B		20h15
Atelier E. Monnin		4	20mn	20h
Atelier 7quai de lesseps		8		20h/20h30
L'Atelier Photo N. Vidry		14		21h
Spacejunk		5	30mn	20h30
De l'art dans l'air		7	60mn	19h
		N	30mn	21h/00h
Atelier 6/15	Alsace-Lorraine	A2	10mn	20h30/21h
La taverne de l'atalante		11	20mn	20h/20h30
Peña Triana				
L'Art aux fenêtres	Habas-La-Plaine	A2	10mn	20h30/21h